



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 109-5

20 septembre 2012  
Original : anglais

F

Conseil international du Café  
109<sup>e</sup> session  
24 – 28 septembre 2012  
Londres, Royaume-Uni

**Répartition initiale des voix au sein du Conseil  
pour l'année caféière 2011/12**

**(Calculée au 20 septembre 2012)**

### **Contexte**

1. Le présent document contient la redistribution des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2011/12, calculée conformément aux dispositions de l'article 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document ED-2114/11 Rev. 1. La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2011/12 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation en vertu de l'Accord de 2007 au 29 septembre 2011 (document ICC-107-12).
3. Le tableau 1 donne a) les voix des Membres exportateurs de l'Accord de 2007 ; b) les Membres exportateurs de l'Accord de 2007 ayant des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus ; c) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2001 dont les procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord de 2007 sont en cours ; d) Les Membres exportateurs de l'Accord de 2001 ayant des arriérés et dont les procédures d'acquisition de la qualité de Membre de l'Accord de 2007 sont en cours. Le tableau 2 présente les voix des Membres importateurs de l'Accord de 2007, le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 présente la situation des arriérés de contributions dus au titre de 1994/95 et d'exercices antérieurs par un ancien Membre.

### **Mesure à prendre**

Le Conseil est invité à approuver ce document.

## NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2011/12**  
**As at 20 September 2012**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags )	Percentage share in total exports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Angola	5 329	0.0102	5	0	5	0.25
Bolivia	77 972	0.1496	5	1	6	0.30
Burundi	298 714	0.5730	5	5	10	0.50
Cameroon	664 810	1.2752	5	11	16	0.80
Central African Republic	77 837	0.1493	5	1	6	0.30
Colombia	9 525 288	18.2704	5	159	164	8.20
Costa Rica	1 309 890	2.5125	5	22	27	1.35
Côte d'Ivoire	1 851 104	3.5506	5	31	36	1.80
Cuba	8 053	0.0154	5	0	5	0.25
Ecuador	1 036 835	1.9888	5	17	22	1.10
Ghana	29 076	0.0558	5	1	6	0.30
Guatemala	3 616 167	6.9362	5	60	65	3.25
India	3 569 822	6.8473	5	60	65	3.25
Indonesia	5 821 626	11.1665	5	97	102	5.10
Kenya	621 496	1.1921	5	10	15	0.75
Malawi	16 276	0.0312	5	0	5	0.25
Mexico	2 673 985	5.1290	5	45	50	2.50
Panama	86 741	0.1664	5	1	6	0.30
Philippines	12 479	0.0239	5	0	5	0.25
Rwanda	295 034	0.5659	5	5	10	0.50
Tanzania	844 266	1.6194	5	14	19	0.95
Thailand	267 308	0.5127	5	5	10	0.50
Togo	156 345	0.2999	5	3	8	0.40
Uganda	2 918 681	5.5983	5	49	54	2.70
Vietnam	16 329 478	31.3215	5	273	278	13.90
Zimbabwe	20 351	0.0390	5	0	5	0.25
<b>Sub-total</b>	<b>52 134 963</b>	<b>100.00</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Brazil	30 263 060	0.0000	0	0	0	0.00
El Salvador	1 259 884					
Ethiopia	2 657 882					
Gabon	577					
Honduras	3 251 262					
Liberia	4 098					
Nicaragua	1 492 568					
Papua New Guinea	990 245					
Sierra Leone	59 524					
Timor-Leste	47 845					
Yemen	30 098					
Zambia	38 147					
<b>Sub-total</b>	<b>40 095 190</b>					

**TABLE 1 (Contd)**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2011/12**  
**As at 20 September 2012**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags )	Percentage share in total exports	Basic	Votes		Total	Percentage share of all votes
<b>(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007</b>							
Benin	0						
Congo, Dem. Rep. of	181 576						
Jamaica	20 943						
Madagascar	102 112	0.0000	0	0	0	0	0.00
Nigeria	3 742						
Paraguay	3 979						
Venezuela, Bol. Rep. of	58 283						
<b>Sub-total</b>	<b>370 635</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears</b>							
Congo, Rep. of	0						
Dominican Republic	75 743	0.0000	0	0	0	0	0.00
Guinea	372 882						
Haiti	15 669						
<b>Sub-total</b>	<b>464 294</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)</b>	<b>93 065 082</b>	<b>100.00</b>	<b>130</b>	<b>870</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>50.0</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2011/12**  
**As at 20 September 2012**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union</b>	<b>67 548 270</b>	<b>70.8801</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Norway	746 385	0.7832	5	9	14	0.70
Switzerland	2 054 850	2.1562	5	23	28	1.40
Tunisia	289 518	0.3038	5	3	8	0.40
Turkey	547 166	0.5742	5	6	11	0.55
USA	24 113 091	25.3025	5	268	273	13.65
<b>Total</b>	<b>95 299 280</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 20 September 2012</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2010/11 and prior years</b>	<b>2011/12</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>140,444</b>	<b>203,221</b>	<b>343,665</b>
Brazil	-	12,782	12,782
Central African Rep.	-	759	759
Cuba	-	279	279
Ecuador	-	76	76
El Salvador	904	24,599	25,503
Ethiopia	-	41,963	41,963
Gabon	27,010	7,235	34,245
Honduras	-	50,645	50,645
Liberia	14,435	7,235	21,670
Malawi	-	1,486	1,486
Nicaragua	-	1,258	1,258
Papua New Guinea	37,459	20,258	57,717
Rwanda	-	4,345	4,345
Sierra Leone	16,612	8,682	25,294
Timor-Leste	702	7,235	7,937
Yemen	-	4,573	4,573
Zambia	43,063	7,235	50,298
Zimbabwe	259	2,576	2,835

<b>TABLE 4</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING CONTRIBUTIONS</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>As at 20 September 2012</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>238,010</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Haiti	13,875
Madagascar	73
Peru	45,069